# **ALEMU MOSISA BANTI**

## TRANSLATOR | LOCALIZATION EXPERT | CHEMICAL ENGINEER

#### Summary

A passionate translator, transcriber, voice-over, reviewer, proofreader, trans creator, content writer, and a passionate with experience in, desktop application systems and web **development**, supportive, collaborative, and adaptive to changing environment

### **EDUCATION**

#### BACHELOR'S DEGREE IN CHEMICAL ENGINEERING Addis Ababa Science and Technology University | Chemical Engineering CGPA – 3.72

# TRANSLATION EXPERIENCE

Addis Ababa | Ethiostar Transaction & Localization company | working still. working as professional translator and localizer between Oromo, Afar, English, Tigrinya, and vice versa, content writer and etc. I am reviewer, I do QA checking, Score card analysis, manages vendors for Oromo language.

Nai rob| Kenya | Lingo pot | September 2021 - Working still. Different projects on Oromo, Tigrinya, Amharic, Somali, and vice versa. I am localizer, QA checker, Validator, and I also work with DTP team.

Cairo, Egypt | Medad Trans | January 2022-working still. I am working as professional translator and localizer between Oromo, English, Tigrigna and vice versa. Transcription, voiceover, transcreation, proofreading, review, score cording, editing, QA are my daily works.

Washington, USA | Latitude Prime | working still. I am working as professional translator between Oromo, English, Sidama, Kunama, Tigrinya, Tigre, and Amharic and vice versa with this company.

Addis Ababa|Ethiopia|Safaricom Telecommunications |Translator and Validator| May,2022: I am working M-PESA project as Oromo translator, Editor, reviewer of vast documents.

I have worked on different theology translations above 100 lessons with different organizations and also I am working on social media, podcasting, and music streaming platforms translation and localization jobs.

> XTM Cloud

> MemoQ

Deja Vu

# **CAT TOOLS**

- > Across
- SDL Trados
- > Memsource

- ➢ Smartcat,
- > Transifex
- ➢ Wordfast Classic

#### **PROGRAMMING LANGUAGES**

- ➢ C/C++
- > MySQL

#### SOFT SKILLS

#### HOBBIES

Reading Singing Listening Mentoring

# CONTACTS

Email: <u>alemumosisa371@gmail.com</u> WhatsApp: +25193760663 **Proz.com:https**:// www.proz.com/profile/3725090

LinkedIn:https://www.linkedin.com/in/alemu mosisa/

Upwork: //www.upwork.com/nx/alemu mosisa/

Translationdirectory:https://www.translationdirectory.com/translators/english\_orom

o/alemu mosisa/.php

Leadership Accountable Cooperative Communication Team oriented